

## Vuosia täyttäneitä Itäkarjalaisia kauppiaita.



P. Mauranen

Vanhin näistä, kauppaneuvos **P a a v o M a u r a n e n** Nurmeksessa täytti viime joulukuun 17 päivänä 75 vuotta. Kauppaneuvos Mauranen on Repolan pitäjän, Koropin kylän poikia. Hän on mainehikkaan Maurasten kauppiassukuun kuuluva ja jo nuorena hänkin, 14 vuotiaana aloitti liikemiesuransa Joensuussa palvelen parissa liikkeessä, kunnes v. 1903 perusti Nurmekseen oman liikkeen. Sen yhä laajetessa hän muodosti 1919 uuden paljon laajemman liikeyrityksen Nurmeksen Kauppa Oy:n ja myöhemmin Nurmeksen Rauta Oy:n, jotka ovat yhä laajenneet ollen paikkakunnan suurimpia alansa liikkeitä. Edellisen toimitusjohtajana ja molempien liikkeiden johtokuntien puheenjohtajana hän edelleen on. Lisäksi hän on monissa paikkakunnan taloudellisissa sekä kunnallisissa ja kirkollisissa tehtävissä.

Erikoisesti on Karjalan asia ollut kauppaneuvos Maurasen sydämellä. Hän on tukenut seuramme työtä monin tavoin ja ollut pitkät ajat seuramme ainasjäsenenä.

Siirtyessämme Keski-Suomeen, tapaamme siellä toimitusjohtaja **M a t t i V ä i s ä s e n**, joka täytti viime tammikuun 21 päivänä Suolahdessa 60 vuotta. Johtaja Väisänen on Vienan poikia, syntynyt Kostamuksen pitäjän Kenttijärven kylässä. Suomeen tultuaan hän toimi mm. pitkät ajat henkivakuutusmiehenä ollen henkivakuutusyhtiö Salaman tarkastajana siirtyen myöhemmin liikealalle perustaen Suolahden kalja- ja virvoitusjuomatehtaan ja myöhemmin kaupan.

Johtaja Väisänen on monin tavoin ansioitunut itäkarjalaisen nuorison valistusriennoissa. Hänkin on seuramme pitkäaikainen jäsen ja tukija.

Etelä-Pohjanmaalla täytti kaksi Vuokkiniemen poikaa 50 vuotensa. Toinen näistä on Kauhajoen kirkolla oleva kauppias **T e p p o L a m p i** ja toinen edellisen naapuripitäjän, Kurikan kirkonkylässä liikettä harjoitettava kauppias **V i l l e L u o t o**. Molemmat ovat seuramme ainasjäseniä ja tutkijoita ja seuraavat mielenkiinnolla heimonsa kohtaloita.



Ville Luoto

Seuramme ja lehtemme pyytävät esittää merkkivuotensa täyttäneille kunnan karjalaismiehille parhaat onnittelunsa!

## Jesajan kirjan käsikirjoitus julkaistaan lähiaikoina

Ensi kuussa on maailman kaikilla tiedemiehillä mahdollisuus saada kokonaisuutena käytettäväkseen Jesajan kirja, jonka käsikirjoituk-

sen löytyminen vähän yli kaksi vuotta sitten oli todellinen sensaatio. Useimpien tutkijain käsityksen mukaan tämä käsikirjoitus on peräisin Kristuksen syntymän edeltäneeltä vuosisadalta, ja Valen yliopiston professori Millar Burrows on juuri saanut luetuksi sen tekstin oikovedoksen.

Tämä merkittävä käsikirjoitus, jonka kaksi paimenta löysi erästä Kuolleen meren läheisyydessä sijaitsevasta luolasta, on jo nyt, ennen kuin sen sisältö on edes ehtinyt tulla yleisesti tunnetuksi, synnyttänyt kokonaisen kirjallisuuden monilla eri kielillä. Tämä johtuu siitä, että se kaikista päätellen on toista tuhatta vuotta vanhempi kuin ainoakaan aikaisemmin tunnettu raamatun käsikirjoitus. Mikäli prof. Burrow ja hänen samaa mieltä olevat kollegansa ovat aikamääräyksissään oikeassa, tämä merkitsisi, että maailma nyt kahden tuhat vuoden jälkeen olisi saanut haltuunsa erään vanhan testamentin kirjoista siinä muodossa kuin se oli Kristuksen aikana — seikka, jota kukaan ei uskonut milloinkaan tapahtuvaksi. Ihmeellinen sattuma muuten on, että raamatussa kerrotaan Jeesuksen temppelissä lukeneen juuri Jesajan kirjasta.

Kuten muistettaneen, käsikirjoituksen löysi 1947 kaksi paimenta, jotka paimensivat vuohiaan Jerikon eteläpuolella sijaitsevilla kunnilla, missä laitumet olivat sangen laihat. Eräs vuohista eristäytyi laumasta ja pujahti sisään aukosta, jota ei alhaalta saattanut havaita, ja katosi luolaan. Kun paimenet seurasivat sitä, he näkivät luolassa muutamia suuria saviastioita. Rikottuaan ne he eivät suureksi pettymykseen kuitenkaan löytäneet kultaa tai jalokiviä, vaan ainoastaan muutamia vanhoja nahkarullia. Nuorukaiset jakoivat kuitenkin löydön keskenään arvellen, että sillä mahdollisesti voisi sittenkin olla jotain arvoa.

Tällä hetkellä on jo selvää, että arkkipiispa Anastasiuksen ostamat rullat olivat löydön arvokkaimmat. Jesajan kirjan käsikirjoitus on lähes 7 metriä pitkä rulla ja se sisältää kaikki kuusikymmentäkuusi lukua.

Paitsi eräitä Habakukin kommentaareja kauppaan kuului lisäksi käsikirja, joka sisältää erään juutalaisheimon uskonnollisia säännöksiä makkabealaisten ajalta sekä käsikirjoitusrulla, joka oli sellaisessa kunnossa, ettei sitä voitu ilman muuta ryhtyä avaamaan. Tästä rullasta irronneista osasista on kuitenkin voitu todeta, että se sisältää Enokin kirjan tekstin, josta ei tähän mennessä ole tiedetty juuri muuta kuin että sellainen joskus on ollut olemassa ja että sillä on ollut huomattava merkitys vanhempana kristillisenä aikana. Jos nyt löydetty rulla täyttää sen, mitä siitä irronneet osaset lupaavat, meillä on nyt Enokin kirja aramean kielellä, kielellä, jota Jeesus puhui. Tämä kallisarvoinen löytö on nyt viety Harvardin yliopistoon kuuluvaan Foggin museoon, jossa sitä näinä päivinä ryhdytään preparoimaan jotta se voitaisiin kiertää auki sen hajoamatta palasiksi.